



Normative nelle stazioni di frontiera (interfacce di rete verso gestori di infrastrutture esteri)

Gli ordinazioni di tracce devono essere presentati come segue :

Stazione di frontiera o punto di interfaccia di rete	da (* = provenienza da)	per (* = in direzione di)	Ordinazione di tracce		
			nazionale		interna- zionale
			Per la Svizzera: SAT	Per l'estero: gestore di infra estero	PCS o SAT + gestore di infra estero
					
Basel SBB PB/RB Basel Bad Bf	Basel SBB PB/RB	Basel Bad Bf	x		
	Basel SBB PB/RB*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basel Bad Rbf ▪ Basel Kleinhüningen Hafen ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 			x
	Basel Kleinhüningen Hafen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basel Bad Bf ▪ Basel Bad Rbf ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 			x
	Basel Bad Bf	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basel Bad Rbf ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 		x	
	Basel Bad Rbf	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 		x	
	Freiburg (Brsg)*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 		x	
	Waldshut*	Zell (Wiesental)*		x	
	<i>Prestazioni supplementari a Basel SBB PB/RB</i>		x		
	<i>Prestazioni supplementari a Basel Bad Bf</i>			x	
Basel St. Johann	Basel St. Johann	Basel SBB PB/RB*	x		
	Basel St. Johann	Mulhouse*			x
	Basel SBB PB/RB*	Mulhouse*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Basel St. Johann</i>		x		
Buchs SG	Buchs SG	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rorschach* ▪ Sargans* 	x		
	Buchs SG	Feldkirch*		x	
	Rorschach*	Sargans*	x		
	Feldkirch*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rorschach* ▪ Sargans* 			x
	<i>Prestazioni supplementari a Buchs SG</i>		x		
Chiasso Chiasso Sm	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Chiasso ▪ Chiasso Sm 	Lugano*	x		
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Chiasso ▪ Chiasso Sm 	Milano*		x	
	Lugano*	Milano*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Chiasso + Chiasso Sm</i>		x		

Stazione di frontiera o punto di interfaccia di rete	da (* = provenienza da)	per (* = in direzione di)	Ordinazione di tracce		
			nazionale		interna- zionale
			Per la Svizzera: SAT	Per l'estero: gestore di infra estero	PCS o SAT + gestore di infra estero
Delle	Delle	Porrentruy*	x		
	Delle	Belfort*		x	
	Porrentruy*	Belfort*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Delle</i>			x	
Domodossola	Domodossola	Brig*	x		
	Domodossola	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arona* ▪ Novara* 		x	
	Brig*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arona* ▪ Novara* 			x
	<i>Prestazioni supplementari a Domodossola</i>			x	
Konstanz	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Konstanz* ▪ Radolfzell* 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kreuzlingen* ▪ Kreuzlingen Hafen* 			x
	Konstanz	Radolfzell*		x	
	<i>Prestazioni supplementari a Konstanz</i>			x	
La Plaine (Genève)	La Plaine	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Genève* ▪ Genève-La-Praille 	x		
	La Plaine	Bellegarde*		x	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Genève* ▪ Genève-La-Praille 	Bellegarde*			x
	<i>Prestazioni supplementari a La Plaine</i>		x		
Le Locle-Col-des-Roches	Le Locle-Col-des-Roches	La Chaux-de-Fonds*	x		
	Le Locle-Col-des-Roches	Besançon*		x	
	La Chaux-de-Fonds*	Besançon*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Le Locle-Col-des-Roches</i>		x		
Les Verrières	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les Verrières ▪ Pontarlier loco 	Neuchâtel*	x		
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les Verrières 	Pontarlier loco	x		
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les Verrières* ▪ Neuchâtel* 	Frasne*			x
	Pontarlier loco	Frasne*		x	
	<i>Prestazioni supplementari a Les Verrières</i>		x		
Luino	Luino	Bellinzona*	x		
	Luino	Gallarate*		x	
	Bellinzona*	Gallarate*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Luino</i>			x	
St. Margrethen	St. Margrethen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rorschach* ▪ Sargans* 	x		
	St. Margrethen	Bregenz*		x	
	Rorschach*	Sargans*	x		
	Bregenz*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rorschach* ▪ Sargans* 			x
	<i>Prestazioni supplementari a St. Margrethen</i>		x		

Stazione di frontiera o punto di interfaccia di rete	da (* = provenienza da)	per (* = in direzione di)	Ordinazione di tracce		
			nazionale		interna- zionale
			Per la Svizzera: SAT	Per l'estero: gestore di infra estero	PCS o SAT + gestore di infra estero
					
Schaffhausen	▪ Schaffhausen	▪ Eglisau*	x		
Schaffhausen GB	▪ Schaffhausen GB	▪ Etwilen*			
		▪ Winterthur*			
	▪ Schaffhausen	▪ Singen*		x	
	▪ Schaffhausen GB	▪ Waldshut*			
	Eglisau*	▪ Etwilen*	x		
		▪ Winterthur*			
	▪ Eglisau*	▪ Singen*			x
	▪ Etwilen*	▪ Waldshut*			
	▪ Winterthur*				
	Etwilen*	Winterthur*	x		
	Singen*	Waldshut*		x	
	<i>Prestazioni supplementari a Schaffhausen + Schaffhausen GB</i>		x		
Stabio	Stabio	Mendrisio*	x		
	Stabio	Varese*		x	
	Mendrisio*	Varese*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Stabio</i>		x		
Vallorbe	Vallorbe	Lausanne*	x		
	Vallorbe	Frasne*		x	
	Lausanne*	Frasne*			x
	<i>Prestazioni supplementari a Vallorbe</i>		x		
Waldshut	Waldshut*	Koblenz*			x
	Koblenz*	▪ Bad Säckingen*			x
		▪ Erzingen*			
	<i>Prestazioni supplementari a Waldshut</i>			x	

Edizione 22 maggio 2017